

Via del Corso A2 – Glossario (Glosář) ceco

Traduzione ad opera di TperTradurre, Roma

Zkratky

avv.	avverbio:	příslovce
f.	femminile:	ženský rod
inf.	infinito:	infinitiv
m.	maschile:	mužský rod
part. pass.	participio passato:	minulý čas
pl.	plurale:	množné číslo
sing.	singolare:	jednotné číslo

In **blu** sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In **nero** sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi.

I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

Unità 1 – Vacanze... finite!

imprevisto, l' (m.) (pl. gli imprevisti):

nečekaná událost

scusarsi: omluvit se

Pronti?

1

almeno, avv.: alespoň

2

agriturismo, l' (m.): farma

città d'arte, la (f.): umělecká města

A Dove sei andato in vacanza?

1

***boh**: *nevím

***facciamo due passi**: *projdeme se

***passo**, il (m.) (pl. i passi): *krok

***vero**, avv.: *opravdu

***stupenda**, (f.) (m. stupendo): *překrásná

***scelta**, la (f.): *volba

***consiglio**, il (m.): *rada

***ricordo**, il (m.) (pl. i ricordi): *vzpomínka

***passata**, (f.) (pl. passate): *uplynulý

***ci credo**, inf. credere: *věřím tomu

***dunque**: *tudíž

***meraviglioso**, (m.): *překrásný

***abbiamo noleggiato**, inf. noleggiare:

*pronajali jsme si

***profumo**, il (m.) (pl. i profumi): *vůně

***per non parlare di...**: *a to nemluvíme o ...

***cibo**, il (m.): *jídlo

***ti invidio**, inf. invidiare: *závidím ti

***Ferragosto**, il (m.): *15. srpna

***non importa...**, inf. importare: *to nevadí...

***sono rimasto**, inf. rimanere: *zůstal jsem

***ho saputo**, inf. sapere: *dozvěděl jsem se

***tosse**, la (f.): *kašel

***solo**, avv.: *pouze

***un paio di volte**: *pouze dvakrát

***comunque**: *každopádně

***già...**: *přesně tak...

***a contatto con la natura**: *ve styku s přírodou

***contatto**, il (m.): *kontakt

***natura**, la (f.): *příroda

***paesaggio**, il (m.): *okolí

***come dire?**: *jak to nazvat?

***da cartolina**: *jako z pohlednice

***cartolina**, la (f.): *pohlednice

***esatto**, avv.: *přesně

***non è che...**: *náhodou...

*non è che hai incontrato, *inf.* incontrare:

*setkal ses

*da qualche parte: *někde

*a proposito: *mimochodem

*che fine ha fatto...?: *co se s ní stalo...?

*è tornata, *inf.* tornare: *vrátila se

*poi, *avv.*: *poté

*proprio ieri: *přesně včera

*ieri, *avv.*: *včera

*ripenso, *inf.* ripensare: *znovu myslím

*commissariato, *il (m.)*: *policejní stanice

*brutta, *(f.) (m. brutto)*: *ošklivá

*mi sa che...: *domnívám se, že ...

*devi, *inf.* dovere: *musíš

*dottore, *il (m.)*: *doktor

2

da soli: sami

3

ultimamente, *avv.*: poslední dobou

hai ragione: máš pravdu

ragione, *la (f.)*: pravda

premio, *il (m.) (pl. i premi)*: cena

non vedo l'ora di...: těším se na ...

ferie, *le (f.)*: dovolená

4

utile, *(m. e f.) (pl. utili)*: užitečný

confrontatevi, *inf. confrontarsi*: diskutujte

B È successo di tutto!

1a

rende, *inf. rendere*: dává užitek

rovina, *inf. rovinare*: zkazí

indimenticabile, *(m. e f.)*:

nezapomenutelný

dimenticare, *inf.*: zapomenout

1b

confróntate, *inf. confrontare*: porovnejte

2

vita, *la (f.)*: život

problemi di salute: zdravotní problémy

salute, *la (f.)*: zdraví

ha perso, *inf.* perdere: ztratil

un sacco di...: mnoho...

disastro, *il (m.)*: rozptýlený

a causa di...: z důvodu...

lite, *la (f.)*: hádka

inviato, *(m.)*: odeslán

per sbaglio: omylem

sbaglio, *lo (m.)*: omyl

in particolare: *obzvlášťě

*ricordo, *inf.* ricordare: *vzpomínka

*alcuno, *(m.) (pl. alcuni)*: *jakýkoliv

*ho superato, *inf.* superare: *složil/a jsem zkoušku

*hanno portato, *inf.* portare: *vzali mě

*Mar rosso, *il (m.)*: *Rudé moře

*forte, *(m. e f.)*: *silná

*mal di pancia, *il (m.)*: *bolest břicha

*pancia, *la (f.)*: *břicho

*spiaggia, *la (f.)*: *pláž

*ombrellone, *l' (m.)*: *slunečník

*cappello, *il (m.)*: *čepice

*protezione, *la (f.)*: *ochrana

*altissima, *(f.) (m. altissimo)*: *velmi vysoká

*sono svenuta, *inf.* svenire: *omdlela jsem

*colpo di calore, *il (m.)*: *úžeh

*presto, *avv.*: *brzy

*sudare, *inf.*: *potit se

*attacco di panico, *l' (m.)*: *panický záchvat

*incubo, *l' (m.)*: *noční můra

*rovinata, *(f.) (pl. rovinare)*: *zničená

*a metà: *na půl

*appartamento, *l' (m.)*: *apartmán

*quasi mai: *skoro nikdy

*abbiamo affittato, *inf.* affittare: *pronajali jsme si

*evitare, *vyhnout se

*folla, *la (f.)*: *zácpa

*dal 3° giorno in poi: *od 3. dne

***agitatissimo**, (m.): *velmi rozrušené
***onda**, l' (f.) (pl. le onde): *vlna
***enorme**, (m. e f.) (pl. enormi): *obrovská
***morale**, la (f.): *morálka
***ai piedi delle montagne di...**: *na úpatí hor...
***bosco**, il (m.) (pl. i boschi): *les
***Croazia**, la (f.): *Chorvatsko
***ha scoperto**, inf. scoprire: *objevil/a
***tradimento**, il (m.): *podvod
***fidanzato di allora**, il (m.): *přítel v té době
***fidanzato**, il (m.): *přítel
***tragedia**, la (f.): *tragédie
***piangere**, inf.: *brečet
***ignorare**, inf.: *ignorovat
***fare finta di niente**: *nevšimat si
***insomma...**: *stručně řečeno...
***a distanza di molti anni**: *po mnoha letech
***da poco**: *nedávno
***coraggio**, il (m.): *odvaha
***esperienza**, l' (f.): *zkušenost

3

racconto, il (m.) (pl. i racconti): vyprávění
breve, (m. e f.): krátký
riassunto, il (m.): souhrn

4

transitivo, (m.) (pl. transitivi): přechodné
intransitivo, (m.) (pl. intransitivi): nepřechodné

5

squadra, la (f.) (pl. le squadre): tým

Materiale per attività A/B

a fianco: vedle

participio passato, il (m.): přičestí minulé

avere senso: mít smysl

senso, il (m.): smysl

C Tutto bene?

1

spiega, inf. spiegare: vysvětluje

***scusa il ritardo**: *omlouvám se za zpoždění

***ritardo**, il (m.): *zpoždění

***non fa niente**: *to nevadí

***va bene**: *dobře

***davvero**, avv.: *opravdu

***Zurigo**: *Curich

***abbiamo fatto pace**: *usmířili jsme se

***pace**, la (f.): *mír

***Costa Smeralda**, la (f.): *Smaragdové pobřeží

***fantastico**, (m.): *fantastický

***non posso permettermi**, inf. permettersi: *nemůžu si dovolit

***vi siete fermati**, inf. fermarsi: *zůstali jste

***ha un modo tutto suo**: *dělá vše po svém

***tutto è bene quel che finisce bene**: *je dobré vše, co dobře skončí

***mi dispiace**, inf. dispiacere: *Je mi to líto

***mah**: *co já vím

***oddio**: *ach můj bože

***scema**, (f.) (m. scemo): *blázen

***scusami**, inf. scusarsi: *promiň

2a

inserite, inf. inserire: vložte

così all'improvviso: tak náhle

hai fatto preoccupare: měli jsme o tebe starost

ci mettiamo là, inf. mettersi: sedneme si tamhle

là, avv.: tam

ci sei mai stata?: byla jsi tam někdy?

2b

animazione, l' (f.): video

4

usare: použít

incontrarsi, inf.: setkat se

D In vacanza

1

consegnate, *inf.* consegnare: odevzdejte

distribuisce, *inf.* distribuire: rozdá

a caso: náhodně

avete in mano: máte v ruce

2

in meno: méně

villaggio turistico, *il (m.)*: turistický resort

turistico, *(m.)*: turistický

tutto incluso: vše zahrnuto v ceně

incluso, *(m.)*: zahrnuto

resort, *il (m.)*: resort

con tutti i confort: s veškerým pohodlím

abbondante, *(m. e f.)*: hojná

divertimento, *il (m.) (pl. i divertimenti)*:

zábava

zona, *la (f.)*: oblast

flessibile, *(m. e f.) (pl. flessibili)*: flexibilní

variare, *inf.*: měnit

indicazione, *l' (f.) (pl. le indicazioni)*:

indikace

in contatto: v kontaktu

rilassarsi, *inf.*: odpočinout si

sovraccaricarsi, *inf.*: přetížit se

portarsi, *inf.*: vzít si

il minimo indispensabile: minimálně

nezbytné

indispensabile, *(m. e f.)*: nezbytné

ovvero: tudíž

perfino: dokonce

pianta, *la (f.)*: květina

collezione, *la (f.)*: kolekce

viaggiamo leggeri, *inf.* viaggiare:

cestujeme s málo věcmi

modificare změnit

sbagliato, *(m.)*: chybný

peso, *il (m.)*: hmotnost

4b

medico, *il (m.)*: lékař

E Hai preso...?

1

costume da bagno, *il (m.) (pl. i costumi da bagno)*: plavky

camicietta, *la (f.) (pl. le camicette)*: košile

occhiali da sole, *gli (m.)*: sluneční brýle

ombrello, *l' (m.)*: deštník

cartina, *la (f.)*: mapa

guida turistica, *la (f.)*: turistický průvodce

crema solare, *la (f.)*: sluneční krém

macchina fotografica, *la (f.)*: fotoaparát

passaporto, *il (m.)*: pasport

giubbino, *il (m.)*: bunda

sandali, *i (m.)*: sandále

teli da mare, *i (m.)*: plážové osušky

***mannaggia**: *sakra

***mi dai una mano**: *pomůžeš mi

***per forza**: *to je nezbytné

***volo**, *il (m.)*: *let

***paio**, *il (m.) (pl. le paia)*: *pár

***fa fresco**: *je chladno

***cassetto**, *il (m.)*: *zásuvka

***carta d'imbarco**, *la (f.) (pl. le carte d'imbarco)*: *palubní lístek

***servono**, *inf.* servire: *potřeba

***ovvio**, *avv.*: *samozřejmě

***mi prendi in giro?**: *děláš si ze mě srandu?

***a posto**: *v pořádku

3 Materiale per attività A/B

quante più parole possibili: co nejvíce slov

indovinata, *(f.) (m. indovinato)*: uhodnuté

indossiamo, *inf.* indossare: nosíme na sobě

nuotare, *inf.*: plavat

Italia&italiani

Itálie&italové

Vacanze italiane: Italské prázdniny

ideale, *(m. e f.) (pl. ideali)*: ideální

tranquillità, *la (f.)*: klid

escursione, *l' (f.) (pl. le escursioni)*: exkurze

cavallo, *il (m.) (pl. i cavalli)*: kůň

terme di Saturnia, *le (f.)*: lázně Saturnia

ha ambientato, *inf.* ambientare: umístil
romanzo, il (m.): román
splendida, (f.) (pl. splendide): překrásná
prendere il sole: opalovat se

Eserciziario UD01

4

da morire: hrozně moc

6

prenotazione, la (f.): rezervace

8

relax, il (m.): relax

9

Cattedrale, la (f.): Katedrála

14

un abbraccio: objetí

15

niente scherzi: žádné vtipy
scherzo, lo (m.): legrace
cuffia, la (f.) (pl. le cuffie): koupací čepice

Italia&italiani

1

località, la (f.) (pl. le località): letovisko
lago, il (m.): jezero

2

geografia, la (f.): geografie
sci nautico, lo (m.): vodní lyžování
barca a vela, la (f.): plachetnice
rifugio, il (m.): chata

Unità 2 – Dal medico

istruzione, l' (f.) (pl. le istruzioni): pokyn
ordine, l' (m.) (pl. gli ordini): pokyn
divieto, il (m.) (pl. i divieti): zákaz

Pronti?

1

raffreddore, il (m.): nachlazení
mal di denti, il (m.): bolest zubů
febbre, la (f.): horečka
mal di pancia, il (m.): bolest břicha

2

*raffreddato, (m.): *nachlazený
*vitamina, la (f.): *vitamín
*bronchite, la (f.): *bronchitida
*medicina, la (f.) (pl. le medicine): *lék

3

intero, (m.): celý
ipotesi, l' (f.) (pl. le ipotesi): hypotézy
*naso chiuso, il (m.): *zacpaný nos
*naso, il (m.): *nos
*influenza, l' (f.): *chřipka
*hanno insistito, *inf.* insistere: *trvali na tom
*meno male: *ještě že tak
*ti vjsito, *inf.* visitare: *prohlédnu tě
*starnutisci, *inf.* starnutire: *kýčáš
*pure: *také
*respira, *inf.* respirare: *dýchej
*antibiotico, l' (m.): *antibiotikum
*capsula, la (f.): *kapsli
*sciropo, lo (m.): *sirup
*d'accordo, avv.: *souhlasím
*mi raccomando, *inf.* raccomandarsi:
*doporučuji
*chiaro, avv.: *jasné
*camomilla, la (f.): *heřmánkový čaj
*contagiosa, (f.) (m. contagioso):
*nakažlivá
*come no: *proč ne

A Ho la tosse...

1

sintomo, il (m.) (pl. i sintomi): symptom
mal di testa, il (m.): bolest hlavy
ha freddo: je mu zima
non ha niente di serio: není to nic vážného

Via del Corso A2 – Glossario (Glosář) ceco

serio, (m.): vážný

malato, (m.): nemocný

3

paziente, il (m.): pacient

B Prendi questo antibiotico!

2

regola, la (f.): pravidlo

tranne, kromě

3

sete, la (f.): žízeň

aria condizionata, l' (f.): klimatizace

aspirina, l' (f.): aspirin

accendere, inf.: zapnout

C Strano!

1

***non avvicinatevi troppo**, inf. avvicinarsi:

*nepřibližujte se příliš

***non ti lamentare**, inf. lamentare: *nestěžuj si

***lascia stare**: *to nech být

***se no**: *když ne

***si trasferisce**, inf. trasferirsi: *přestěhuje se

***acqua in bocca**: *nikomu to neříkej

***l'altro ieri**: *předevčirem

***ad un certo punto**: *v určitém okamžiku

***complicato**, (m.): *složitý

***tifoso**, il (m.): *fanoušek

***visto che**: *jelikož

***in tempo**: *včas

D Mal di...

1

***mal di gola**, il (m.): *bolest v krku

***gola**, la (f.): *krk

***ginocchio**, il (m.): *koleno

***ho un dolore al...**: *bolí mě...

***dolore**, il (m.): *bolest

***ti fa male il...**: *bolí tě...

***gamba**, la (f.): *noha

***per il resto**: *kromě toho

***umore**, l' (m.): *nálada

***dentista**, il (m.): *zubař

***oculista**, l' (m.): *oční lékař

***che c'entra**: *co s tím má společného

***purtroppo**, avv.: *bohužel

***si è fatto male**: *zranil se

2

corpo, il (m.): tělo

viso, il (m.): obličej

spalla, la (f.): rameno

petto, il (m.): hrud'

dito, il (m.) (pl. le dita): prst

3

orecchio, l' (m.) (pl. le orecchie): ucho

bocca, la (f.): pusa

5

medico di base, il (m.): obvodní lékař

ortopedico, l' (m.): ortopéd

6

modi di dire: způsoby, jak něco říct

ha la testa fra le nuvole: má hlavu v oblacích

nuvola, la (f.) (pl. le nuvole): oblak

Materiale per attività A/B

insegnarli, inf. insegnare: naučit je

in bocca al lupo!: hodně štěstí!

lupo, il (m.): vlk

non muove un dito: nehýbe ani prstem

è in gamba: je šikovný

abile, (m. e f.): zručný

in ogni caso: v každém případě

turno, il (m.): být na řadě

non ho chiuso occhio: nezavřel jsem oči, nespal jsem

parla spesso alle spalle: často mluví za zády

do una mano a qualcuno: někomu pomůžu

E Andiamo dal dottore?

1

rimedio, il (m.) (pl. i rimedi): lék

2

riposo, il (m.): odpočinek

ci curiamo, inf. curarsi: léčíme se

efficace, (m. e f.) (pl. efficaci): účinný

zenzero, lo (m.): zázvor

combatte, inf. combattere: bojuje

tiene sotto controllo: drží pod kontrolou

libera, inf. liberare: uvolní

da sempre: odjakživa

broccoli, i (m.): brokolice

assoluto, (m.): absolutní

eroe, l' (m.) (pl. gli eroi): hrdina

calma, inf. calmare: klid

tisana, la (f.) (pl. le tisane): bylinkový čaj

al posto di...: místo ...

cipolla, la (f.): cibule

4

opinione, l' (f.): názor

togliamo, inf. togliere: odstraníme

chirurgo, il (m.) (pl. i chirurghi): chirurg

frequente, (m. e f.) (pl. frequenti): často

Italia&italiani

Curarsi in Italia: Léčit se v Itálii

malattia, la (f.): nemoc

studio, lo (m.): ordinace

metà giornata: půl dne

(giorno) festivo, il (m.) (pl. i (giorni) festivi): svátek

Guardia medica, la (f.): Lékařská

pohotovost

emergenza, l' (f.) (pl. le emergenze):

nouzový stav

Pronto soccorso, il (m.): První pomoc

pediatra, il (m.): pediatr

comunicare, inf. sdělit

rabbia, la (f.): zlost

Eserciziario UD02

1

ospedale, l' (m.): nemocnice

4

causano, inf. causare: způsobují

7

fotografate, inf. fotografare: fotografujte

10

privato, (m.): soukromý

specializzato, (m.): specializovaný

medicina dello sport, la (f.): sportovní medicína

sciatore, lo (m.) (pl. gli sciatori): lyžař

sede, la (f.) (pl. le sedi): sídlo

11

con tutti i comfort:-s veškerým pohodlím

pesante, (m. e f.) (pl. pesanti): těžký

12

funzionano, inf. funzionare: fungují

intanto, avv.: zatímco

14

affermativo, (m.): kladný

Italia&italiani

2

calmati, inf. calmarsi: uklidni se

testardo, (m.): tvrdohlavý

Unità 3 – Al cinema

genere, il (m.) (pl. i generi): druh

cinematografico, (m.) (pl.

cinematografici): filmový

trama, la (f.): příběh

Pronti?

1

cerchio, il (m.) (pl. i cerchi): kruh

2a

scambiare, *inf.* scambiarsi: vyměňte se

2b

locandina, la (f.) (pl. le locandine): plakát

commedia, la (f.): komedie

poliziesco, (m.): kriminální film

avventura, l' (f.): dobrodružný film

drammatico, (m.): dramatický film

4

***ti veniamo a prendere**: *vyzvedneme tě

***furto**, il (m.): *krádež

***regista**, il (m.): *režisér

***ci siamo**: *jsme tu

***citofono**, *inf.* citofonare: *domácí telefon

***come sempre**: *jako vždy

***è da tanto che...**: *uplynula již dlouhá doba co ...

***fa' vedere**: *ukáž

***com'è venuta?**: *jaká je?

***sullo sfondo**: *na pozadí

***non può essere**: *to není možné

***spostarci**, *inf.* spostarsi: *přesunout se

***in codice**: *kódová

***codice**, il (m.): *kód

***tra un po'**: *za chvíli

A Non può essere!

1

per ultima: jako poslední

si fanno un selfie: dělají si selfie

selfie, il (m.): selfie

per strada: na silnici

lontano, avv.: daleko

associa, *inf.* associare: přiřadí

3

funzione, la (f.) (pl. le funzioni): funkce

fare un complimento: pochválit

incredulità, l' (f.): nedůvěřivost

B Lo conosci?

2

pronome diretto, il (m.) (pl. i pronomi diretti): přímé zájmeno

3

hai caricato, *inf.* caricare: načetl jsi fotografii

C Molto bello!

1

lenta, (f.) (m. lento): pomalá

***sala**, la (f.) (pl. le sale): *sál

***regia**, la (f.): *režie

***geniale**, (m. e f.): *geniální

3

classifica, la (f.) (pl. le classifiche): pořadí

5 Materiale per attività A/B

generale, (m. e f.): všeobecné

ottenere, *inf.*: získat

prevedere, *inf.*: předpokládat

presente, (m. e f.) (pl. presenti): přítomný

D Il grande furto

1

illustrazione, l' (f.) (pl. le illustrazioni):
obrázek

2

***più o meno**: *více méně

***recensione**, la (f.) (pl. le recensioni):

*recenze

***film giallo**, il (m.): *detektivní film

***rubano**, *inf.* rubare: *krást

***zitto**, (m.) (pl. zitti): *potichu

***rara**, (f.) (pl. rare): *vzácný

***perfino**, avv.: *dokonce

***sospetto**, il (m.) (pl. i sospetti): *podezřelý

***vanno bene gli affari?**: *obchodování je výnosné?

***affare**, l' (m.) (pl. gli affari): *obchod

***allargare**, inf.: *rozšířit

***giro di affari**, il (m.): *obchodní obrat

***guadagno**, il (m.): *výdělek

***pittore**, il (m.) (pl. i pittori): *malíř

***contemporaneo**, (m.) (pl.

contemporanei): *současný

***opera**, l' (f.) (pl. le opere): *dílo

***autentica**, (f.) (pl. autentiche):

*autentické

***di nascosto**: *tajně

3

ha inviato: odeslal/a

4

trafficante, il (m.): překupník

F A che ora lo danno?

1

***bravo non so fino a che punto**: *šikovný, ale nevím jak moc

***a parte**, *kromě

***stella**, la (f.) (pl. le stelle): *hvězda

***critica**, la (f.): *kritika

***pubblico**, il (m.): *publikum

***dopodomani**, avv.: *pozítrí

***mi attira**, inf. attirare: *přítahuje mě

2

si concentra, inf. concentrarsi: soustředí se

3

particolare, il (m.) (pl. i particolari):
konkrétně

Materiale per attività A/B

nastro, il (m.) (pl. i nastri): páska

argento, l' (m.): stříbrná

data di uscita, la (f.): datum vydání

uscita, l' (f.): výstup

voto, il (m.): hlas

corsa automobilistica, la (f.) (pl. le corse automobilistiche): automobilový závod

pilota, il/la (m. e f.): pilot

talento, il (m.): talent

eccezionale, (m. e f.): výjimečný

Campionato, il (m.): Šampionát

sotto la guida: pod vedením

guida, la (f.): řízení

si complica, inf. complicarsi: komplikuje se

ex pilota, l' (m.): ex pilot

straordinario, (m.): mimořádný

tossicodipendente, (m. e f.): narkoman

obbligato, (m.) (pl. obbligati): má povinnost

sconosciuto, (m.) (pl. sconosciuti):
neznámý

padrona di casa, la (f.): domácí

chiamata in arrivo, la (f.) (pl. le chiamate in arrivo): přichoží hovor

piano piano: pomalu

segreto, il (m.) (pl. i segreti): tajemství

4

pantomima, la (f.): pantomima

successo, il (m.): úspěch

traduce, inf. tradurre: přeloží

mimo, il (m.): mim

G Ciak, si gira!

1a

interpretato, (m.): interpretovaný

letterario, (m.) (pl. letterari): literární

eccezione, l' (f.) (pl. le eccezioni): výjimka

milione, il (m.) (pl. i milioni): milión

Padrino, il (m.): Kmotr

scritto, (m.): napsaný

italoamericano, (m.): italskoamerickým

ha ispirato, inf. ispirare: inspiroval

saga, la (f.): sága

di tutti i tempi: všech dob

vicenda, la (f.) (pl. le vicende): událost

diretto, (m.) (pl. diretti): přímý

Via del Corso A2 – Glossario (Glosář) ceco

Gattopardo, il (m.): Leopard
Palma d'Oro, la (f.): Zlatá palma
tratto, (m.): vychází
omonimo, (m.): se stejným názvem
livello, il (m.): úroveň
Postino, il (m.): Pošťák
rivedere, *inf.*: znovu shlédnout
interpretazione, l' (f.): interpretace
candidato, (m.): kandidát
ispirato, (m.): inspirovaný
scrittore, lo (m.): spisovatel
schermo, lo (m.): obrazovka

2

in breve: krátce

3

massimo 10 domande: maximálně 10 otázek

Italia&italiani

Il grande cinema italiano: Slavná italská kinematografie
Neorealismo, il (m.): Neorealism
ossessione, l' (f.): posedlost
guerra, la (f.): válka
dopoguerra, il (m.): období po válce
simpatija, la (f.): sympaticky
I soliti ignoti: Normálně neznámí
maestro, il (m.) (*pl.* i maestri): mistr
paradiso, il (m.): ráj
ammirato, (m.) (*pl.* ammirati): obdivovaný
statuetta, la (f.): soška
spaghetti western, gli (m.): spaghetti western
pugno, il (m.): pěst
ha reso famoso: proslavil
si svolge, *inf.* svolgersi: koná se
fine agosto: konec srpna
inizio settembre: začátek září
Leone d'oro, il (m.): Zlatý lev
leone, il (m.): lev

rappresenta, *inf.* rappresentare: představuje

Eserciziario UD03

2

impegnato, (m.) (*pl.* impegnati): zaměstnaný

arrabbiato, (m.): rozlobený

3

capolavoro, il (m.): umělecké dílo

poverino, (m.): chudák

5

stressato, (m.): stresovaný

8

non devi mica offenderti: nemusíš se hned urazit

11

centesimo, (m.): stý

12

misto, il (m.): smíšený

scena, la (f.) (*pl.* le scene): scéna

13

comico, (m.) (*pl.* comici): komický

italianità, l' (f.): italský charakter

emigra, *inf.* emigrare: emigruje

Novecento, il (m.): Dvacáté století

Leone d'Argento, il (m.): Stříbrný lev

vincitore, il (m.): vítěz

assolutamente, *avv.*: absolutně

14

dirige, *inf.* dirigere: řídí

Italia&italiani

1

mancante, (m. e f.) (*pl.* mancanti): chybějící

2

documentario, *il (m.)*: dokumentář

vale la pena: má cenu

Ripasso 1

2

rumore, *il (m.)*: hluk

Un giro per Firenze

partenza, *la (f.)*: odjezd

loggia, *la (f.)*: lodžie

fortezza, *la (f.)*: pevnost

piazzale, *il (m.)*: velké náměstí

pigro, *(m.)*: líný

3

celebre, *(m. e f.) (pl. celebri)*: proslulý

Al lavoro!

David di... classe!

Accademia del Cinema, *l' (f.)*: Akademie kinematografie

assegna, *inf. assegnare*: přidělit

riscrivete, *inf. riscrivere*: přepište

inventarle, *inf. inventare*: vymyslet si je

costumista, *il (m.)*: kostýmní výtvarník

realizzato, *(m.) (pl. realizzati)*: vytvořený

giuria, *la (f.)*: porota

Unità 4 – La gita

Pronti?

1

scambiata, *(f.) (m. scambiato)*: vyměněná

caccia, *inf. cacciare*: vyhodit

guasto, *il (m.)*: porucha

spingono, *inf. spingere*: strčí

passaggero, *il (m.) (pl. i passeggeri)*: cestující

ritrovato, *(m.)*: nalezený

auto, *l' (m.)*: auto

nave, *la (f.)*: loď

2

votato, *(m.)*: hlasovaný

A Andiamoci tutti!

1

***minaccia**, *inf. minacciare*: *hrozba

***prova**, *la (f.)*: *zkouška

***avere a che fare**: *mít společného s něčím

***nulla**: *nula

***convegno**, *il (m.)*: *konference

***casa editrice**, *la (f.)*: *vydavatelství

***state via**: *budete pryč

***io ci sto**: *souhlasím

***vi porto nei posti migliori**: *provedu vás nejlepšími místy

3

Vespa, *la (f.)*: skútr

motorino, *il (m.)*: motorka

4 Materiale per attività A/B

Villa Borghese, *la (f.)*: buržoazní vila

Musei Vaticani, *i (m.)*: vatikánská muzea

Pantheon, *il (m.)*: Panteon

Terme di Caracalla, *le (f.)*: Caracallový lázně

Piazza di Spagna, *la (f.)*: Španělské náměstí

6

urgente, *(m. e f.)*: urgentní

7

spenta, *(f.) (m. spento)*: vypnuto

B Non c'è un treno che parte prima?

2

***compresa**, *(f.) (m. compreso)*: *včetně

***link**, *il (m.)*: *odkaz

***caspita**: *proboha

***camera matrimoniale**, *la (f.)*: *pokoj s manželskou postelí

Via del Corso A2 – Glossario (Glosář) ceco

***sbrigarci**, *inf.* sbrigar*si*: *pospíšit si
***raggiunge**, *inf.* raggiun*g*ere: *dostane se
k (nám)
***Frecciarossa**, *il (m.)*: *Frecciarossa
(velkorychlostní vlak)
***regionale**, *il (m.)*: *osobní vlak
***non conviene**, *inf.* convenire: *není to
výhodné
***mi stanca**, *inf.* stancarsi: *unavuje mě
***freccia**, *la (f.)*: *šipka

4

tranquillizzare, *inf.*:-uklidnit

6

si separano, *inf.* separarsi: oddělí se

C Un biglietto, per favore!

1

percorso, *il (m.)*: trasa

2

si svolge, *inf.* svolgersi: koná se
sportello informazioni, *lo (m.)*: sportovní
pult
biglietteria, *la (f.)*: prodejna jízdenek
***conducente**, *il/la (m. e f.) (pl. i/le
conducenti)*: *řidič
***pregato**, *(m.) (pl. pregati)*: *jste žádání
***deposito bagagli**, *il (m.)*: *uložení
zavazadel
***bagaglio**, *il (m.) (pl. i bagagli)*: *zavazadlo
***binario**, *il (m.)*: *nástupiště
***andata**, *l' (f.)*: *cesta tam
***ritorno**, *il (m.)*: *cesta zpět
***quanto ci mette?**: *jak dlouho trvá cesta?
***tabellone**, *il (m.)*: *tabule s odjezdy
***fermata**, *la (f.)*: *zastávka
***bagaglio a mano**, *il (m.)*: *příruční
zavazadlo
***ha stampato**, *inf.* stampare: *vytiskl/a
***ricevuta**, *la (f.)*: *stvrzenka o přijetí
zavazadla

***buon viaggio!**: *šťastnou cestu!

3

convalidare, *inf.*: potvrdit

4b Materiale per attività A/B

centrale, *(m. e f.)*: hlavní (nádraží)

a partire da: již od (cena)

ordinaria, *(f.) (m. ordinario)*: běžná

D Buon viaggio!

1

viaggiatore, *il (m.) (pl. i viaggiatori)*:
cestující

colorata, *(f.) (pl. colorate)*: barevná

sacco a pelo, *il (m.)*: spacák

spostamento, *lo (m.) (pl. gli spostamenti)*:
posunutí

copia, *la (f.)*: kopie

meta, *la (f.)*: destinace

piatto tipico, *il (m.)*: typické jídlo

dettagliata, *(f.) (m. dettagliato)*: podrobný

è in partenza: je připraven k odjezdu

amici di sempre: přátelé odjakživa

partner, *il (m.)*: přítel

programma, *inf.* programmare: plánuji

sul posto: na místě

sfruttare, *inf.*: využít

avventuroso, *(m.)*: dobrodružný

curioso, *(m.)*: zvědavý

ti spaventa, *inf.* spaventarsi: děsí tě

sognatore, *il (m.)*: snílek

sogni, *inf.* sognare: sny

preciso, *(m.)*: přesný

2

concorso, *il (m.)*: soutěž

scrittura, *la (f.)*: psaní

tema, *il (m.) (pl. i temi)*: téma

3

riflettete, *inf.* riflettere: přemýšlejte

Italia&italiani

Treni, stazioni e curiosità: Vlaky, stanice a zajímavosti

ferrovja, la (f.): železnice

velocità, la (f.): rychlost

comodità, la (f.) (pl. le comodità): pohodlí

ad Alta Velocità: vysokorychlostní

servizio, il (m.) (pl. i servizi): služba

distanza, la (f.) (pl. le distanze): vzdálenost

macchinetta, la (f.) (pl. le macchinette):

kasa

automatica, (f.) (pl. automatiche):

automatická

elettronico, (m.): elektronický

controllore, il (m.): průvodčí

ricevuto, (m.): který jste obdrželi

enorme, (m. e f.): obrovská

progettata, (f.): navrhnutá

pendolare, il (m.) (pl. i pendolari):

každodenní cestující

lavoratore, il (m.) (pl. i lavoratori):

pracovník

posto di lavoro, il (m.): pracovní místo

esiste, inf. esistere: existuje

negli anni '30 del secolo scorso: ve 30.

letech minulého století

secolo, il (m.): století

centro commerciale, il (m.): obchodní

centrum

commerciale, (m. e f.): obchodní

Eserciziario UD04

13

traghetto, il (m.): trajekt

Unità 5 – A Firenze

indicazioni stradali, le (f.): silniční ukazatelé

stradale, (m. e f.) (pl. stradali): silniční

alloggio, l' (m.): ubytování

Pronti?

1

animali ammessi: domácí zvířata

povolena

camere confortevoli, le (f.): pohodlné

pokoje

posizione centrale, la (f.): centrální poloha

connessione internet, la (f.): připojení k

internetu

vista sul mare, la (f.): výhled na moře

centro benessere, il (m.): wellness centrum

A Due singole e una matrimoniale

1

si perde, inf. perdersi: ztratí

giorno dopo, il (m.): následující den

***navigatore**, il (m.): *navigace

***come le mie tasche:** *velice dobře

***tasca**, la (f.) (pl. le tasche): *kapsa

***ha fatto l'università:** *vystudoval jsem

vyšokou školu

***venivo a trovarlo:** *navštívoval jsem ho

***giuro**, inf. giurare: *přísahám

***per caso:** *náhodou

***cos'hai combinato**, inf. combinare: *co jsi

to udělal

***catena**, la (f.): *řetězec

***blocco**, inf. bloccare: *zablokuji

***qua**, avv.: *zde

***risolto**, (m.): *vyřešený

***vicinissimo**, avv.: *velmi blízko

***rinascimento**, il (m.): *renesance

***ammazzo**, inf. ammazzare: *zabiji

2a

ironico, (m.): ironický

sottovaluta, inf. sottovalutare:

podhodnocuje

3

improvvisare, inf.: improvizovat

4

imperfetto, l' (m.): nedokonalý

5

da giovane: za mlada

riccio, (m.) (pl. ricci): kudrnatý

B Ci sono camere libere?

1

***non c'è problema:** *žádný problém

***dà proprio sul Duomo:** *s výhledem přímo na Duomo

3

scambio, lo (m.): výměna

C Hanno fatto confusione...

1

***poteva andare anche peggio:** *mohlo to být horší

***peggio, avv.:** *horší

***problemino, il (m.):** *problém

***ci incontriamo, inf.** incontrarsi: *setkáme se

***passante, (m. e f.):** *procházející

***dritto, avv.:** *rovně

***traversa, la (f.):** *vedlejší silnice

***roba da matti:** *neuvěřitelné

***da non credere:** *neuvěřitelné

***nonostante:** *i přesto

***pittura, la (f.):** *malba

***luce, la (f.):** *světlo

***Caravaggio:** *Caravaggio

3

colpa, la (f.): vina

6 Materiale per attività A/B

pallino, il (m.): tečka

D Mentre facevamo il check-in...

1

conclusa, (f.) (m. concluso): ukončena

precisata, (f.) (m. precisato): upřesněna

2

personale, il (m.): personál

alloggiare, inf.: být ubytovaný

cameriera, la (f.): číšnice

E Com'è andata...?

com'è andata...?: jaké to bylo ...?

1a

vantaggio, il (m.) (pl. i vantaggi): výhoda

svantaggio, lo (m.) (pl. gli svantaggi):

nevýhoda

1b

convento, il (m.): klášter

pulito, (m.): čistý

***all'inizio:** *na začátku

***alba, l' (f.):** *svítání

***mucca, la (f.) (pl. le mucche):** *kráva

***degustazione di vini, la (f.):** *ochutnávka víno

***luminosa, (f.) (pl. luminose):** *světlý (pokoj)

***in mezzo al verde:** *v přírodě

***abbiamo preso in affitto:** *pronajali jsme si

***affitto, l' (m.):** *pronájem

***soddisfatto, (m.) (pl. soddisfatti):**

*spokojeni

***innanzitutto:** *především

***riscaldamento, il (m.):** *topení

***Ponte Vecchio, il (m.):** *Starý most

***pulizia, la (f.):** *čistota

***rumoroso, (m.):** *hlučný

2

porta con sé: vezmi si s sebou

libertà, la (f.): svoboda

provoca, inf. provocare: způsobuje

syndrome, la (f.): syndrom

patologia, la (f.): patologie

studiato, (m.) (f. studiata): studovaný

cuscinò, il (m.) (pl. i cuscini): polštář

si butta, *inf.* buttarsi: hodí sebou
telecomando, *il (m.)*: ovladač
asciugamano, *l' (m.) (pl. gli asciugamani)*: ručník
abbandona, *inf.* abbandonare: hodí (na zem)
pavimento, *il (m.)*: podlaha
tanto, *avv.*: vždyť
rapporto, *il (m.)*: vztah
termine, *il (m.)*: konec
tedesco, *(m.) (f. tedesca)*: německý
cenno, *il (m.)*: kývnutí
soggiorno, *il (m.)*: pobyt
dietro di sé: za sebou
promessa, *la (f.) (pl. le promesse)*: slib
piogge di...: mnoho...
lacrime, *la (f.) (pl. le lacrime)*: slza
staccarsi, *inf.*: oddělit se
automobile, *l' (m.)*: automobil
itinerario, *l' (m.)*: itinerář
emotivo, *(m.) (f. emotiva)*: emotivní
adattato, *(m.) (pl. adattati)*: přizpůsobený

3

comportamento, *il (m.) (pl. i comportamenti)*: chování
connazionale, *(m. e f.) (pl. connazionali)*: osoby ze stejné země

Italia&italiani

Alberghi italiani e curiosità: Italské hotely a zajímavosti
Monaco, *il (m.) (pl. i monaci)*: mnich
spirituale, *(m. e f.)*: duchovní
ex convento, *l' (m.)*: bývalý klášter
Costiera Amalfitana, *la (f.)*: Amalfitánské pobřeží
sano, *(m.) (pl. sani)*: zdravý
direttamente, *avv.*: přímo
all'aria aperta: na čerstvém vzduchu
conveniente, *(m. e f.) (pl. convenienti)*: výhodné
castello, *il (m.)*: hrad

Canal Grande, *il (m.)*: kanál Grande
affresco, *l' (m.) (pl. gli affreschi)*: freska
grotte della Civita, *le (f.)*: jeskyně Civita
grotta, *la (f.) (pl. le grotte)*: jeskyně
Sassi di Matera: Sassi di Matera
Basilicata, *la (f.)*: Basilicata
Parco naturale, *il (m.)*: Přírodní park

Eserciziario UD05

9

azione passata dalla durata non precisata: činnost v minulosti s neurčenou dobou trvání

13

pianto, *il (m.)*: pláč

Italia&italiani

1

sasso, *il (m.) (pl. i sassi)*: kámen
ammirare, *inf.*: obdivovat

2

laboratorio, *il (m.) (pl. i laboratori)*: laboratoř

Unità 6 – Andiamo al concerto?

stato d'animo, *lo (m.) (pl. gli stati d'animo)*: nálada

azione in corso di svolgimento, *l' (f.)*: probíhající akce
svolgimento, *lo (m.)*: průběh

Pronti?

1

vi vengono in mente: přijdou vám na mysl
mente, *la (f.)*: mysl

3

***non ci posso credere**: *nemůžu tomu věřit
***impaziente**, *(m. e f.)*: *netrpělivý
***si esibiscono**, *inf.* esibirsi: *vystoupí

***ma che razza di nome è?:** *co je to za jméno?

A I V3 a Firenze!

1

musicale, (m. e f.): hudební

2

entusiasta, (m. e f.): nadšený

3

suonare, *inf.*: hrát (na hudební nástroj)

chitarra, la (f.): kytara

batteria, la (f.): hrát na bubny

dipinto, il (m.): obraz

B Come ti senti?

1a

faccina, la (f.): smajlík

***nel giro di...:** *během...

***sorpreso**, (m.): *překvapený

***per via di...:** *kvůli něčemu...

***puntata**, la (f.): *díl

2

spaventato, (m.): vystrašený

deluso, (m.) (pl. delusi): zklamaný

3 Materiale per attività A/B

riesce, *inf.* riuscire: dokáže udělat něco

C Non li ho mai sentiti!

3

auricolari, gli (m.): sluchátka

hai prestato, *inf.* prestare: půjčil jsi

D Che cosa ha detto?

1

***ne vado matta:** *mít velice rád (něco)

***mi fa impazzire:** *zbožňovat (něco)

***continuamente**, *avv.*: *neustále

***chiariamo**, *inf.* chiarire: *vyjasníme si to

***una volta per tutte:** *jednou provždy

***è occupato:** *je obsazeno

***sono andati a ruba:** *byly hned vyprodány

***bassista**, il (m.): *basista

***fanno musica dal vivo:** *hrají na živo

***esperto**, l' (m.): *odborník

***rinascimentale**, (m. e f.): *období renesance

***ci mancava solo questa:** *to nám tak chybělo

E Che cosa stanno facendo?

2

inventata, (f.) (m. inventato): vymyšlená
gerundio, il (m.) (pl. i gerundi): gerundium

F Volevo fare la cantante

1

cantare, *inf.*: zpívat

pianoforte, il (m.): klavír

piano bar, il (m.): piano bar

2

fischiare, *inf.* piskat

palco, il (m.): jeviště

femmina, la (f.) (pl. le femmine): ženy

3

artista, l' (m. e f.): umělec

4

microfono, il (m.): mikrofon

cassa, la (f.) (pl. le casse): reproduktor

Italia&italiani

Gli eventi musicali italiani: Italské hudební události

Festival di Sanremo, il (m.): Festival v Sanremu

ligure, (m. e f.): ligurské

Umbria Jazz: Umbria Jazz

migliaio, il (m.) (pl. le migliaia): tisíc

affollano, *inf.* affollare: zaplní davem lidí

spettacolo, lo (m.) (pl. gli spettacoli): představení
riempiono, inf. riempire: naplní
da non perdere: něco, co vám nesmí ujít
prestigioso, (m.): prestižní
fin dal 1933: již od 1933
assistere, inf.: navštívit
balletto, il (m.) (pl. i balletti): balet
compositore, il (m.) (pl. i compositori): skladatel

Eserciziario UD06

10

inseguire, inf.: pronásledovat
fischiettava, inf. fischiettare: pískal
mi vergognavo, inf. vergognarsi: styděl/a jsem se
solitudine, la (f.): osamělost

12

strumento musicale, lo (m.): hudební nástroj
pianista, il/la (m. e f.): pianista
tromba, la (f.): trumpeteta
trombettista, il/la (m. e f.): trumpetista
chitarrista, il/la (m. e f.): kytarista
sassofono, il (m.): saxofon
sassofonista, il/la (m. e f.): saxofonista
basso, il (m.): basa
violino, il (m.): housle
violinista, il/la (m. e f.): houslista
batterista, il/la (m. e f.): bubeník

13

emozionato, (m.) (f. emozionata): vzrušený

14

fa la fila: je v řadě
fila, la (f.): Řada
si arrabbia, inf. arrabbiarsi bude se zlobit
di persona: osobně

Ripasso 2

1

scattato, (m.) (f. scattata): pořídít (fotografii)

Al lavoro!

Viaggio in Italia

tappa, la (f.) (pl. le tappe): fáze (cesty)
attrazione, l' (f.) (pl. le attrazioni): atrakce
giornaliero, (m.): denní
volantino, il (m.): leták
originalità, l' (f.): originalita
rispetto, il (m.): vzhledem

Unità 7 – Ultimo giorno a Firenze

Pronti?

1

negoziante, il (m.): obchodník
tubo portadisegni, il (m.): trubice na výkresy
protestare, inf.: protestovat

3

***ha ritirato**, inf. ritirare: *vzvedl
***a quanto pare**: *zřejmě
***pare**, inf. parere: *vypadá
***lo perdiamo di vista**: *nevidíme ho
***vista**, la (f.): *pohled
***ha messo giù**: *ukončil hovor
***fai finta di...**: *dělej jako by...
***aprire un conto**: *otevřít účet

A Seguiamolo!

3

attesa, l' (f.): čeká

B Dove ci incontriamo?

2

verbi riflessivi reciproci, i (m.): vzájemná reflexní slovesa
reciproco, (m.) (pl. reciproci): vzájemný

C Vorrei spedire questa lettera

1

pacco ordinario, il (m.): běžná zásilka

telegramma, il (m.): telegram

raccomandata, la (f.): doporučená zásilka

postamail internazionale, la (f.):

mezinárodní postamail

raccomandata con prova di consegna, la

(f.): doporučená zásilka s dokladem o doručení

consegna, la (f.): doručení

pacco celere internazionale, il (m.):

mezinárodní rychlá zásilka

celere, (m. e f.): rychlý

***ci conosciamo da una vita**: *známe se dlouho

***angolo**, l' (m.): *na rohu

***posta ordinaria**, la (f.): *běžná pošta

***centesimo**, il (m.) (pl. i centesimi): *cent

***tentativo**, il (m.) (pl. i tentativi): *pokus

***pesa**, inf. pesare: *váží

***va matto per**: *miluje

***salame calabrese**, il (m.): *kalábrijský salám

***calabrese**, (m. e f.) (pl. calabresi):

*kalábrijský

***pacco ordinario estero**, il (m.):

*mezinárodní běžná zásilka

***bolletta**, la (f.): *faktura da služby

***cedolino**, il (m.): *formulář

2

destinatario, il (m.) (pl. i destinatari):

příjemce

3

compilare, inf.: vyplnit

4 Materiale per attività A/B

festivi esclusi: kromě svátků

escluso, (m.) (pl. esclusi): vyloučený

tracciato, (m.): sledovaná

firma, la (f.): podpis

giacenza, la (f.): na skladu

indicativa, (f.) (m. indicativo): orientační

Paesi Extra UE, i (m.): Země mimo EU

Torniamo alla storia...

conto corrente, il (m.): bankovní účet

codice fiscale, il (m.): daňové identifikační číslo

documento d'identità, il (m.): průkaz totožnosti

modulo, il (m.): formulář

vestito di scuro: tmavý oblek

indirizzo, l' (m.): adresa

ospita, inf. ospitare: přijme

cassetta di sicurezza, la (f.) (pl. le cassette di sicurezza): bezpečnostní schránka

peccato, il (m.): škoda

carta d'identità, la (f.): průkaz totožnosti

qualcosa di valore: něco hodnotného

valore, il (m.): hodnota

E Sì, grazie!

1

***dare un'occhiata**: *podívat se

***rinnovare**, inf.: *obnovit

***vuole una mano**: *chce pomoc

***faccio da sola**: *udělám si to sama

***invadente**, (m. e f.): *dotěrný

***soccorso stradale**, il (m.): *silniční pomoc

F Mi sono...

2

vi siete conosciute, inf. conoscersi: poznaly jste se

mi sono iscritto, inf. iscriversi: zapsal jsem se

si è addormentato, inf. addormentarsi:

usnul

G Scrivere e spedire

1

dato, il (m.) (pl. i dati): údaj

mittente, il (m.): odesílatel

rimuovere, inf.: odstranit

etichetta, *l' (f.)*: štítek
accettazione, *l' (f.)*: přijetí
è vietato, *inf.* vietare: je zakázáno
introdurre, *inf.*: vkládat
si prega di...: prosíme vás...
a cura di...: postará se o to ...
cura, *la (f.)*: péče
a macchina: na psacím stroji
in stampatello: tiskacím písmem
numero civico (N° Civ): číslo domu (č. popisné)
C.A.P.: PSČ
comune, *il (m.)*: město
provincia (prov), *la (f.)*: okres

2

amichevole, *(m. e f.) (pl. amichevoli)*:

přátelský

Gentile signor Rossi,: Vážený pane Rossi,

Caro Paolo,: Milý Paolo,

Cordiali saluti: Se srdečným pozdravem

A presto: Brzy se uvidíme

Le auguro buon lavoro: Přeji vám

příjemnou práci

Un saluto cordiale: Srdečný pozdrav

Egregi signori,: Vážení pánové, vážené

dámy,

Baci: Pusy

Ciao Luca,: Ahoj Luca,

5

specchio, *lo (m.)*: zrcadlo

Italia&italiani

Firenze: Florencie

architettónico, *(m.) (pl. architettonici)*:

architektonický

cupola, *la (f.)*: kupole

costruzione, *la (f.)*: výstavba

ricoprino, *inf.* ricoprire: pokrývají

superficie, *la (f.)*: povrch

campanile, *il (m.)*: zvonice

battistero, *il (m.)*: baptisterium

mosaico, *il (m.) (pl. i mosaici)*: mozaika

visitatore, *il (m.) (pl. i visitatori)*: návštěvník

granduca, *il (m.) (pl. i granduchi)*:

velkovévoda

re, *il (m.) (pl. i re)*: král

Eserciziario UD07

8

tessera sanitaria, *la (f.)*: zdravotní karta

provincia, *la (f.)*: okres

sesso, *il (m.)*: pohlaví

scadenza, *la (f.)*: platnost

10

mettere al sicuro: uschovat do bezpečí

compie, *inf.* compiere: má narozeniny

(dokončil x-tý rok)

14

sbagliarsi, *inf.*: mýlit

15

attivo, *(m.)*: aktivní

qualsiasi: jakákoli

Italia&italiani

2

crocifisso, *il (m.)*: kříž

scultura, *la (f.) (pl. le sculture)*: sochařství

militare, *(m. e f.)*: vojenský

racchiude, *inf.* racchiudere: obklopuje

Unità 8 – Ritorno a Roma

occorre, *inf.*: zapotřebí

gioia, *la (f.)*: potěšení

rammarico, *il (m.)*: lítost

dispiacere, *il (m.)*: nelibost

Pronti?

1

autostrada, *l' (f.)*: dálnice

cartello stradale, *il (m.)*: dopravní značka

stazione di servizio, *la (f.)*: čerpací stanice

cintura di sicurezza, la (f.): bezpečnostní pás

semaforo, il (m.): semafor

navigatore satellitare, il (m.): satelitní navigátor

A Viva l'avventura!

viva: ať žije

1a

indietro, avv.: zpět

fare delle foto: fotografovat

sosta, la (f.): přestávka

***vi siete allacciate le cinture?**: *připoutali jste si pásy?

***vi siete allacciate**, inf. allacciarsi: *jste připoutané

***ci godiamo**, inf. godersi: *užíváme si

***chilometro**, il (m.) (pl. i chilometri):

*kilometr

***è scarico**, inf. scaricare: *vybitý

***sta finendo la benzina**: *dochází benzín

***benzina**, la (f.): *benzín

***mezz'ora fa**: *před půl hodinou

3

accidenti!: sakra!

B Ora gli telefono

2

pronome indiretto, il (m.) (pl. i pronomi indiretti): nepřímé zájmeno

3

iscrizione, l' (f.): zápis

somma, la (f.): suma

4

incrocio, l' (m.): křižovatka

pedone, il (m.): chodec

strisce pedonali, le (f.): přechod pro chodce

marciapiede, il (m.): chodník

copri, inf. coprire: přikryj

numerato, (m.) (pl. numerati): očíslovaný

in seguito: dále pak

Materiale per attività A/B

volante, il (m.): volant

bagagliaio, il (m.): zavazadlový prostor

sportello, lo (m.): dveře

gomma, la (f.): guma

ruota, la (f.): kolo

targa, la (f.): SPZ

motore, il (m.): motor

C Siamo salvi!

salvo, (m.) (pl. salvi): bezpečí

2

si fida, inf. fidarsi: důvěřuje

***ce l'abbiamo fatta**, inf. farcela: *dokázali jsme to

***tante storie per niente**: *plno řečí kvůli ničemu

***ci hai fatto morire di paura**: *hrozně jsme se o tebe báli

***facciamo benzina**: *natankujeme

***quanto ci vuole per l'autostrada?**: *jak daleko je dálnice?

***ci vuole**, inf. volerci *je zapotřebí

***stress**, lo (m.): *stres

***fammi un favore**: *udělej mi laskavost

***favore**, il (m.): *laskavost

***si è collegato**, inf. collegarsi: *připojil se

***svoltare**, inf.: *zatočit

3

***sono calate**, inf. calare: *snížili se

D Fammi un favore!

2

l'altroieri, avv.: předevečírem

E Al volante

1a

divieto di sosta: zákaz stání

sosta, la (f.): přestávka

lasciare libero il passaggio: nechťe průchod volný

passaggio, il (m.): průchod

***scuolaguida, la (f.):** *autoškola

***lezioni di guida, ***hodiny jízdy

***patente, la (f.):** *řidičský průkaz

***teorja, la (f.):** *teorie

***in realtà:** *ve skutečnosti

***pratica, la (f.):** *praxe

***guidare, inf.:** *řídit

***parcheggiare, inf.:** *parkovat

***capacità, la (f.) (pl. le capacità):**

*schopnost

***eventualmente, avv.:** *případně

***entrata, l' (f.):** *vstup

***proprio adesso:** *právě teď

***può darsi:** *možná

1b

sposta, inf. spostare: přesune

2

distributore, il (m.): čerpací stanice

3

riparte, inf. ripartire: rozjede se

si accorge, inf. accorgersi: zjistí

agente di polizia, l' (m.): policejní důstojník

quattordicenne, (m. e f.): čtrnáctiletý

assenza, l' (f.): nepřítomnost

centinaio, il (m.) (pl. le centinaia): stovka

distratto, (m.): nepozorný

sedile, il (m.): sedadlo

posteriore, (m. e f.): zadní

ipnotizzato, (m.): hypnotizovaný

intervenire, inf.: zasáhnout

distrazione, la (f.): rozptýlení

salita, (f.) (m. salito): nastoupila

scesa, (f.) (m. sceso): vystoupila

Italia&italiani

Un giro in Toscana: Výlet do Toskánska
cultura, la (f.): kultura

Campo dei Miracoli, il (m.): Pole zázraků

religioso, (m.) (pl. religiosi): církevní

camposanto, il (m.): hřbitov

fiume, il (m.): řeka

conchiglia, la (f.): mušle

comunale, (m. e f.): obecní

Palio di Siena, il (m.): Palio ze Sieny

carro, il (m.) (pl. i carri): vůz

mascherato, (m.) (pl. mascherati):
maskovaný

Capo Bianco, il (m.): Capo Bianco

arcipelago, l' (m.): souostroví

toscano, (m.): toskánské

marino, (m.): mořský

esilio, l' (m.): exil

medievale, (m. e f.): středověký

patrimonio mondiale, il (m.): světové
dědictví

pecorino, il (m.): pecorino (sýr)

ribollita, la (f.): ribollita (typická toskánská
polévka)

zuppa, la (f.): polévka

Eserciziario UD08

6

diagonale, (m. e f.): napříč

crearsi spazio: vytvořit prostor

10a

consigliato, (m.): doporučený

10b

rotonda, la (f.): kruhový objezd

13

ha ricalcolato, inf. ricalcolare: přepočítal

campo di pomodori, il (m.): pole rajčat

Italia&italiani

1

Torre pendente, la (f.): Šikmá věž

2

richiama, inf. richiamare: přivolá

mura, le (f.): zed'

Unità 9 – Cercare casa

abitazione, l' (f.) (pl. le abitazioni): obydlí

incoraggiare, inf.: povzbudit

arredamento, l' (m.): bytové zařízení

Pronti?

2

monocale, il (m.): jednopokojový byt

mansarda, la (f.): podkroví

attico, l' (m.): přístřešek

villetta, la (f.): vila

cascina, la (f.): statek

A Ma guarda che coincidenza

2

*scortese, (m. e f.): *neslušný

*ex, il/la (m. e f.): *bývalý

*compagna di scuola, la (f.) (m. il compagno di scuola): *spolužák ze školy

*salotto, il (m.): *obývací pokoj

*camera da letto, la (f.): *ložnice

*terrazzo, il (m.): *terasa

*guarda caso: *to je náhoda

*bilocale, (m. e f.): *dvoupokojový byt

*40 metri quadrati, i (m.): *40 čtverečných metrů

*ristrutturato, (m.): *rekonstruovaný

*zona Porta Maggiore: *oblast Porta Maggiore

*non mi dire che...: *neříkej mi, že...

*spazioso, (m.): *prostorný

*non è male: *není to špatné

6 Materiale per attività A/B

scelta a caso: náhodný výběr

B Quanti metri quadri?

1

mobile, il (m.) (pl. i mobili): nábytek

*agenzia immobiliare, l' (f.): *realitní kancelář

*balcone, il (m.) (pl. i balconi): *balkón

*autonomo, (m.): *samostatný

*sposato, (m.): *ženatý

*ben collegata: *dobré spojení veřejné dopravy

*collegato, (m.) (f. collegata): *připojený

*dista, inf. distare: *je vzdálený

*recente, (m. e f.): *nedávno

*condominio, il (m.): *kondominium

*mi aspettavo, inf. aspettarsi: *čekal jsem

*ascensore, l' (m.): *výtah

*l'abbiamo ristrutturato, inf. ristrutturare: *rekonstruovali jsme ho

*non sono mica pochi: *to není málo

*assicuro, inf. assicurare: *ujišťuji

3

descritto, (m.): popsáno

composto, (m.): skládá se

ingresso, l' (m.): vstupní místnost

angolo cottura, l' (m.): kuchyňský kout

doccia idromassaggio, la (f.): hydromasážní sprcha

recentemente, avv.: nedávno

fornito, (m.): vybavený

quadri locale, il (m.): čtyři pokoje

in ottimo stato: ve výborném stavu

stato, lo (m.): stav

stabile, lo (m.): budova

ampio, (m.): prostorný

salone, il (m.): hala

ripostiglio, il (m.): úložný prostor

(místnůstka, skříň)

successiva, (f.) (m. successivo): následující

C E questo di chi è?

1

inizialmente, *avv.*: zpočátku

consegnato, (*m.*): dodaný

***pesante**, (*m. e f.*): *těžký

***fatto!**: *hotovo!

***quadro**, il (*m.*): *obraz

***poltrona**, la (*f.*) (*pl. le poltrone*): *křeslo

***camino**, il (*m.*): *krb

***forza**, la (*f.*): *síla

***va bene così**: *takhle je to dobrý

***ne abbiamo già discusso**: *už jsme o tom mluvili

***televisore**, il (*m.*): *televizor

5

articolo partitivo, l' (*m.*): složený člen

bicchiere da vino, il (*m.*) (*pl. i bicchieri da vino*): sklenička na víno

D Arrediamo casa?

arrediamo, *inf.* **arredare**: zařídíme (nábytkem)

1

elettrodomestico, l' (*m.*) (*pl. gli elettrodomestici*): elektrospotřebič

***il solito distratto**: *neustále rozptýlený

***come si dice**: *jak se říká

***accogliente**, (*m. e f.*): *útulný

***armadio**, l' (*m.*) (*pl. gli armadi*): *skříň

***pratico**, (*m.*) (*pl. pratici*): *praktický

***parete**, la (*f.*): *stěna

***armadietto**, l' (*m.*): *skříňka

***lavello**, il (*m.*): *dřez

***frigorifero**, il (*m.*): *lednice

2 Materiale per attività A/B

collaborare, *inf.*: spolupracovník

vocabolario visuale, il (*m.*): vizuální slovník

djspani: lichá

vasca da bagno, la (*f.*): vana

lavandino, il (*m.*): umyvadlo

conservare, *inf.*: uchovat

lavastoviglie, la (*f.*): myčka

sedia, la (*f.*): židle

cucina a gas, la (*f.*): plynová kuchyně

in ordine casuale: v náhodném pořadí
casuale, (*m. e f.*): náhodně

forno a microonde, il (*m.*): mikrovlnná trouba

lampada, la (*f.*): lampa

lavatrice, la (*f.*): pračka

cassettiera, la (*f.*): komoda se zásuvkami

comodino, il (*m.*): noční stolek

3

di fianco a...: vedle...

4b

ricostruite, *inf.* **ricostruire**: vytvořte

è un buon momento per...: je to vhodný okamžik k zakoupení ...

investimento, l' (*m.*): investice

investire, *inf.*: Investovat

buttare soldi nell'affitto: vyhodit peníze za nájem

buttare, *inf.*: vyhodit

i prezzi sono scesi: ceny se snížily

immobile, l' (*m.*): nemovitost

Italia&italiani

Abitazioni italiane e curiosità: Italské bydlení a zajímavosti

particolarità, la (*f.*) (*pl. le particolarità*): zvláštnost

altana, l' (*f.*) (*pl. le altane*): altán

terrazza, la (*f.*): terasa

tetto, il (*m.*) (*pl. i tetti*): střecha

buia, (*f.*) (*pl. buie*): tmavá

veneziano, il (*m.*) (*pl. i veneziani*): obyvatel z Benátek

stendere i panni: pověsit prádlo

cortile, il (*m.*) (*pl. i cortili*): nádvoří

aperto, (*m.*) (*pl. aperti*): otevřeně

edificio, l' (*m.*) (*pl. gli edifici*): budova

interno, (m.) (pl. interni): vnitřní
segreta, (f.) (m. segreto): tajné
portone, il (m.) (pl. i portoni): vrata
facciata, la (f.) (pl. le facciate): fasáda
chiostro, il (m.) (pl. i chiostri): klášter
dammusi di Pantelleria, i (m.): dammusi v Pantelleria (sicilské architektonické struktury)
grosso, (m.) (pl. grossi): velká
muro, il (m.) (pl. i muri): zeď
pietra, la (f.): kámen
siciliano, il (m.) (pl. i siciliani): sicilský
proteggersi, inf.: chránit se
clima, il (m.): klima
caldo, il (m.): teplé
panni stesi, i (m.): pověšené prádlo
caratterizzano, inf. caratterizzare: charakterizují
affascinante, (m. e f.) (pl. affascinanti): fascinující
magia, la (f.): kouzlo

Eserciziario UD09

12

tappeto, il (m.): koberec

13

in vendita: na prodej
rifare, inf.: předělat
ristrutturazione, la (f.) (pl. le ristrutturazioni): rekonstrukce
esterno, (m.) (pl. esterni): vnější část

15

possiedono, inf. possedere: vlastní (majetek)
porta fuori il cane: vodí ven psa
condominiale, (m. e f.) (pl. condominiali): kondominium

Ripasso 3

1

trascrivete, inf. trascrivere: přepište

proverbio, il (m.): příslovce

L'antiquario di Via del Corso

antiquario, l' (m.): starožitný

3

inoltrare, inf.: přeposlat

Al lavoro!

“Casa dolce casa”

dimensione, la (f.) (pl. le dimensioni): rozměr

esponete, inf. esporre: vystavte

Unità 10 – Problemi d'amore

social network, i (m.): sociální síť

previsione, la (f.): předpověď

Pronti?

1

mappa, la (f.): mapa

2

pensiero, il (m.) (pl. i pensieri): myšlenka
mi tengo informato: informuji se
chatto, inf. chattare: chatuji

A Ti posso spiegare...

1

***richiamo**, inf. richiamare: *znovu zavolám
***cretino**, il (m.): *kretén
***cavolo!**: *k hromu!
***mi fai vedere**: *ukážeš mi
***quanto è grave la situazione**: *jak je ta situace vážná

4

gelosia, la (f.): žárlivost

B Non so se mi troverai ancora qui!

1

futuro, il (m.): budoucnost

2

forma verbale, la (f.) (pl. le forme verbali):
slovní podoba

C Amore... “sbagliato”

Torniamo alla storia...

che ne so!: co já vím!

e se è stato lui a dirle di spiarci?, inf.
spiare: a co když jí to řekl on, aby nás
špehovala?

nel frattempo: během toho

D Ora siamo solo amici...

2

temere, inf.: obávat se

giustificare, inf.: ospravedlnit

vabbè: tak dobře

E Non sarà facile

2

celeste, (m. e f.) (pl. celesti): světle modré

suggeri, i (m.): tchán a tchyně

F Vita sociale e... social

1

virtuale, (m. e f.) (pl. virtuali): virtuální

reale, (m. e f.): skutečný

2a

rimaniamo delusi: jsme zklamáni

curiosiamo, inf. curiosare: zvědavě
hledáme

3 Materiale per attività A/B

stato Facebook, lo (m.) (pl. gli stati
Facebook): stav Facebook

emoticon, l' (f.) (pl. le emoticon): smajlík

in gran forma: ve skvělé kondici

telegiornale, il (m.): televizní zprávy

4

comporre, inf.: komponovat

sentimento, il (m.) (pl. i sentimenti): city

postare, inf.: publikovat

amato, l' (m.): milovaný

rivelare, inf.: sdělit

una volta...: tenkrát...

intimo, (m.): intimní

registrando, inf. registrare: nahrát

per le sole orecchie: pouze pro uši

corteggiatore, il (m.) (pl. i corteggiatori):
nápadník

richiesta d'amicizia, la (f.): požadavek o
přátelství

istante, l' (m.) (pl. gli istanti): okamžik

aspetto, l' (m.): vzhled

impossibilità, l' (f.): nemožnost

per non far vedere: aby nebylo vidět

soffriamo, inf. soffrire: trpíme

osservazione, l' (f.): pozorování

continua, (f.) (m. continuo): neustálé

5

relazione umana, la (f.) (pl. le relazioni
umane): lidský vztah

Italia&italiani

Amore all'italiana: Italská láska

gentiluomo, il (m.) (pl. i gentiluomini):
gentleman

conquistarti, inf. conquistare: získat tě

avventuriero, l' (m.): dobrodruh

amoroso, (m.) (pl. amorosi): zamilovaný

autobiografia, l' (f.): autobiografie

uomo seduttore, l' (m.): svůdný muž

serenata, la (f.): serenáda

solitamente, avv.: obvykle

santo, il (m.): světec

innamorato, l' (m.) (pl. gli innamorati):
zamilovaný

vescovo, il (m.): biskup

si promettono, inf. promettere: slibují si

eterno, (m.): věčný

lucchetto, il (m.): visací zámek
manuale d'amore: příručka lásky
trilogia, la (f.): trilogie
cielo, il (m.): nebe
hanno ricavato, *inf.* ricavare: získali

Eserciziario UD10

6a

ortografia, l' (f.): pravopis

9

filosofo, il (m.): filozof

latino, (m.): latina

11a

sereno, (m.): klidný

11b

meteo, il (m.): počasí

mal di mare, il (m.): mořská nemoc

12

ha disattivato *inf.* disattivare: vypnul

14

pericolo, il (m.) (*pl.* i pericoli): nebezpečí

15

psicologo, lo (m.): psycholog

corteggiare, *inf.*: dvořit se

responsabile, il/la (m. e f.): odpovědný

digitale, (m. e f.): digitální

applicazione, l' (f.) (*pl.* le applicazioni):

přihláška

spazio, lo (m.): vesmír

spaziale, (m. e f.): vesmírný

pianeta, il (m.) (*pl.* i pianeti): planeta

fantascienza, la (f.): sci-fi

Marte: Mars

Unità 11 – Fare la spesa

specificare, *inf.*: určit

quantità, la (f.): množství

Pronti?

1

tonno, il (m.): tuňák

oliva, l' (f.) (*pl.* le olive): oliva

carota, la (f.) (*pl.* le carote): mrkev

2

lista della spesa, la (f.): nákupní seznam

minimo, il (m.): minimum

massimo, il (m.): maximum

3

nomina, *inf.* nominare: jmenuje

***come stanno le cose...**: *jak se věci mají...

***è in offerta**: *je v nabídce

***peggiore**, *inf.*: *zhoršit

***chilo**, il (m.): *kilo

***mozzarella biologica**, la (f.): *biologická
mozzarella

***biologica**, (f.) (m. biologico): *biologická

***felicissima**, (f.) (m. felicissimo): *velmi
šťastná

***scatoletta**, la (f.) (*pl.* le scatolette):

*plechovka

***mi vuole bene**: *má mě rád

***macelleria**, la (f.): *řezník

A Era felicissima!

1

ha reagito, *inf.* reagire: Reagoval/a

5

maiale, il (m.): prase

6

ingrediente, l' (m.) (*pl.* gli ingredienti):
surovina

ragù alla bolognese, il (m.): boloňská
omáčka

olio di oliva, l' (m.): olivový olej

carne macinata, la (f.): mleté maso

passata di pomodoro, la (f.): rajčatová omáčka
parmigiano, il (m.): parmazán

B E ti ha creduto?

2

più volte: několikrát
anniversario, l' (m.): výročí

C Cosa desidera?

1

etto, l' (m.) (pl. gli etti): 100 g
grammo, il (m.) (pl. i grammi): gram
***mozzarella di bufala**, la (f.): *buvolí mozzarella
***mi ha mentito**, inf. mentire: *lhal mi
***fruttivendolo**, il (m.): *obchod se zeleninou a ovocem
***panificio**, il (m.): *pekař
***tanto io ho finito**: *já už jsem stejně skončil
***freschissima**, (f.) (pl. freschissime):
*opravdu čerstvé
***melanzana**, la (f.) (pl. le melanzane): *lilek
***negozio di alimentari**, il (m.): *obchod s potravinami
***lascia fare a me**: *nech to na mě
***ci darà fastidio**: *bude nás obtěžovat
***fastidio**, il (m.): *obtěž

4

salsiccia, la (f.) (pl. le salsicce): klobása
pasta fresca, la (f.): čerstvé těstoviny
ricotta, la (f.): měkký tvaroh

D Certo che ce l'ho!

1

abbassare, inf.: snížit

3

alla rinfusa: bez pořadí
confezione, la (f.) (pl. le confezioni): balení

E Dove fare la spesa?

2a

riservare: vyhradit
inaspettata, (f.) (pl. inaspettate):
nečekaná
risultano, inf. risultare: nakonec být
fornaio, il (m.): pekař
quartiere, il (m.): čtvrť
esperto di fiducia, l' (m.): důvěryhodný odborník
fiducia, la (f.): důvěra
scambiare quattro chiacchiere: povídat si
chiacchiere, le (f.): drby
si occupano, inf. occuparsi: zabývají se to
personalmente, avv.: osobně
anziano, l' (m.) (pl. gli anziani): starší osoba
in caso di emergenza: v případě nouze
stressante, (m. e f.): stresující

2b

***non c'è male**: *není to špatné
***nuora**, la (f.): *snacha
***di mamma ce n'è una sola**: *máme pouze jednu matku

3

**quanti più abbinamenti possibili: co
nejvíce přiřazení**
macellaio, il (m.): řezník
pescheria, la (f.): rybárna
vasetto, il (m.): sklenice

4 Materiale per attività A/B

chiusura, la (f.): uzavření
non farai in tempo: nestihneš včas

Italia&italiani

Sapori d'Italia: Italské chutě
sapore, il (m.) (pl. i sapori): příchuf
fortunatamente, avv.: naštěstí
dal gusto unico: s jedinečnou chutí
assaggiare, inf.: ochutnat
esportato, (m.) (pl. esportati): vyvážený

gorgonzola, il (m.): sýr gorgonzola
sugo, il (m.) (pl. i sughi): omáčka
gustoso, (m.) (pl. gustosi): chutný
morbido, (m.): měkký
delicato, (m.): jemný
aceto balsamico, l' (m.): balzamikový ocet
pecora, la (f.): ovce
prosecco, il (m.): prosecco
secco, (m.): suché
frizzante, (m. e f.): šumivé
champagne, lo (m.): šampaňské
burrata, la (f.): burrata (měkký sýr)
a prezzi contenuti: za rozumné ceny
preparato, (m.) (pl. preparati): připravený
punto di ristoro, il (m.) (pl. i punti di ristoro): občerstvení
Seconda Guerra Mondiale, la (f.): Druhá světová válka
cacao, il (m.): kakao
crema alle nocciole, la (f.): lískový krém
nocciola, la (f.) (pl. le nocciole): lískový ořech

Eserciziario UD11

11a

farina, la (f.): mouka

15

vegetariano, il (m.): vegetarián
allergica, (f.) (m. allergico): alergický

Unità 12 – Un dipinto famoso

programma televisivo, il (m.) (pl. i programmi televisivi): televizní program
televisivo, (m.) (pl. televisivi): televizní
paragone, il (m.) (pl. i paragoni): porovnání
precisare, inf.: upřesnit
i pro e i contro: klady a zápory

Pronti?

1

trasmissione sportiva, la (f.): sportovní přenos

2

***profumino**, il (m.) (pl. i profumini): *krásná vůně

***apparecchiare**, inf.: *prostřít (stůl)

***isola dei campioni**, l' (f.): *ostrov šampionů (*fantastický reality show*)

***e dai**: *přestaň

***una volta ogni tanto**: *občas

***satira**, la (f.): *satira

***intelligente**, (m. e f.): *intelligentní

***smettetela**, inf. smetterla: *přestaňte

***metto su RAI 1**: *přepnu na RAI 1

***sta per...**: *bude...

***critico d'arte**, il (m.): *umělecký kritik

***Cena in Emmaus**, la (f.): *Večeře v Emmause

***esposto**, (m.): *vystavený

A È un falso!

1

canale, il (m.): kanál

B Più o meno?

comparativo, il (m.): srovnání

più... di...: více... než...

abitante, l' (m. e f.) (pl. gli/le abitanti): obyvatel

meno... di...: méně... než...

quanto/come: stejně jako

C Che cosa stai guardando?

1

***abbonamento**, l' (m.): *předplatné

***serie (TV)**, la (f.): *televizní seriál

***non c'è due senza tre**: *do třetice všeho dobrého (*fantastický televizní soutěž*)

***ricosci**, inf. riconoscere: *rozpoznáš

***vale a dire...**: *to znamená...

***concorrente**, il/la (m. e f.) (pl. i/le concorrenti): *konkurent
***telespettatore**, il (m.) (pl. i telespettatori):
*televizní divák
***va in onda**: *bude v televizi
***pollice**, il (m.) (pl. i pollici): *palec
***sottile**, (m. e f.): *tenký
***altoparlante**, l' (m.) (pl. gli altoparlanti):
*reproduktor
***nel senso che...**: *v tom smyslu...
***stupido**, (m.) (pl. stupidi): *hloupý

2

conduttore, il (m.): moderátor

3

individuate, *inf.* **individuare**: určete

D La foto

1

***eccolo**: *tady to
***adesso si che finirà nei guai**: *teď určitě skončí v potížích
***guajo**, il (m.) (pl. i guai): *potíž
***coinvolto**, (m.): *zapojen
***o meno**, *či nikoliv
***lasciamo perderé**: *nechme toho
***stiamo esagerando**, *inf.* **esagerare**:
*přeháníme
***non c'entra niente**: *to s tím nemá nic společného
***si tratta di...**: *jedná se o...
***famosissima**, (f.) (m. famosissimo): *velice slavná
***dimostrare**, *inf.*: *ukázat

E Televisione: sì o no?

1

dipendenza, la (f.): závislost
trasmette, *inf.* **trasmettere**: vysílá

3

ha smesso, *inf.* **smettere**: přestal

4

unità d'Italia, l' (f.): sjednocení Itálie
Lascia o Raddoppia: Nech nebo Zdvojnásob (*televizní soutěž*)
raddoppia, *inf.* **raddoppiare**: zdvojnásobí
canone di abbonamento, il (m.): poplatek za televizi
esatto, (m.) (f. esatta): přesně
lira, la (f.) (pl. le lire): lira
diritto, il (m.): právo
successivo, (m.) (f. successiva): následující
rischio, il (m.): riziko
costretto, (m.) (f. costretta): přinucený
facevano concorrenza, *inf.* **fare**: dělat si konkurenci
concorrenza, la (f.): konkurence
sala da ballo, la (f.) (pl. le sale da ballo): taneční sál
personalità, la (f.): osobnost
vincita, la (f.) (pl. le vincite): výhra
ricerca, la (f.): výzkum
vocabolario, il (m.): slovní zásoba
è migliorata, *inf.* **migliorare**: zlepšila se
esprimersi, *inf.*: vyjádřit se
rispetto a...: vzhledem k...
dialetto, il (m.): dialekt
linguisticamente, *avv.*: z jazykového hlediska

5

tabù, il (m.): tabu
al contrario: naopak

Materiale per attività A/B

ciascuno: každý
spettatore, lo (m.): divák
cassiera, la (f.): pokladní
comodino, il (m.): noční stolek
scrivania, la (f.): psací stůl
alimento, l' (m.) (pl. gli alimenti): potravina

Italia&italiani

La televisione italiana: Italská televize

Non è mai troppo tardi: Nikdy není příliš

pozdě (*televizní soutěž*)

condotto, (m.): uváděný

maestro, il (m.): mistr

grazie a...: díky ...

trasmesso, (m.): vysílaný

è aumentata, *inf.* aumentare: zvýšila se

scuola dell'obbligo, la (f.): povinná školní docházka

La ruota della fortuna: Kolo štěstí (*televizní soutěž*)

varietà, il (m.) (*pl. i varietà*): zábavné představení

crisi petrolifera, la (f.): ropná krize

politica, la (f.): politika

attualità, la (f.): aktualita

cabaret, il (m.): kabaret

proveniente, (m. e f.) (*pl. provenienti*): přichozí

satirico, (m.) (*pl. satirici*): satirický

Le iene: Le iene (*satirický televizní program*)

Striscia la notizia: Striscia la notizia (*satirický televizní program*)

critico, (m.): kriticky

provocatorio, (m.): provokativně

umorismo, l' (m.): humor

ironia, l' (f.): ironie

ballerino, il (m.) (*pl. i ballerini*): tanečník

Eserciziario UD12

1

finto, (m.) (*pl. finti*): nepravdivý

telecamera, la (f.) (*pl. le telecamere*): kamera

3

altezza, l' (f.): výška

6

isola deserta, l' (f.): opuštěný ostrov

10

pallavolo, la (f.): volejbal

divertentissima, (f.): velice zábavný

12a

epoca, l' (f.): éra

comunicazione, la (f.): komunikace

13

prefisso, il (m.): předvolba

tv a pagamento, la (f.): placená televize

14

prete, il (m.): kněz

seguito, (m.) (*f. seguita*): sledovaný

produzione, la (f.): výroba

appassioneranno, *inf.* appassionare: nadchnou

immaginario, (m.) (*f. immaginaria*): imaginární

carabiniere, il (m.) (*pl. i carabinieri*): policie

banda, la (f.): skupina

cronaca nera, la (f.): kronika

Italia&italiani

1

intrattenere, *inf.*: zabavit

caratterizzato, (m.) (*f. caratterizzata*): vyznačující se

3

intrattenimento, l' (m.): zábava

Ripasso 4

3

lunghezza, la (f.): délka

ricarica, la (f.): nabití

conversazione, la (f.): konverzace

ricaricarsi, *inf.*: dobít se

Finale rosso

- ***riguardo a...**: *ohledně...
- ***ha suscitato**, *inf.* suscitare: *vzbudil
- ***non è più in vita**: *již nežije
- ***su...**: *o...
- ***c'era da immaginare**: *to jsme si mohli představit
- ***pubblicità**, *la (f.)*: *reklama
- ***ingannare**, *inf.*: *klamat
- ***ci sono cascati tutti**: *všichni na to skočili
- ***mantiene**, *inf.* mantenere: *zachová
- ***sarà appeso**, *inf.* appendere: *bude pověšen
- ***abbiamo concordato**, *inf.* concordare: *dohodli jsme
- ***qualche idea ce l'ho...**: *mám nějaký nápad...

Finale blu

- ***ha svolto intense indagini**: *vykonala intenzivní vyšetřování
- ***intensa**, *(f.) (pl. intense)*: *intenzivní
- ***abbiamo valutato**, *inf.* valutare: *vyhodnotili jsme
- ***ha fatto del suo meglio**: *udělal to nejlepší co mohl
- ***li ringrazio di cuore**: *srdečně jim děkuji
- ***sforzo**, *lo (m.) (pl. gli sforzi)*: *úsilí
- ***assicurata**, *(f.) (pl. assicurate)*: *pojištěné
- ***lanciare un appello**: *apelovat
- ***lanciare**, *inf.*: *navrhnout
- ***appello**, *l' (m.)*: *odvolání
- ***restituito**, *inf.* restituire: *vraťte ho
- ***appartiene**, *inf.* appartenere: *patří
- ***questo è il colmo**: *to je vrchol
- ***colmo**, *il (m.)*: *vrch
- ***vai a capire...**: *pochopte...
- ***tutto sommato**: *celkem
- ***assicurazione**, *l' (f.)*: *pojištění
- ***raddoppiato**, *(m.) (pl. raddoppiati)*: *zdvojnásobený